

**PRILOGA I**  
**POVZETEK GLAVNIH ZNAČILNOSTI ZDRAVILA**

## 1. IME ZDRAVILA ZA UPORABO V VETERINARSKI MEDICINI

RHINISENG suspenzija za injiciranje za prašiče

## 2. KAKOVOSTNA IN KOLIČINSKA SESTAVA

Vsak 2 ml odmerek vsebuje:

### Učinkovine:

Inaktivirani sev bakterije *Bordetella bronchiseptica*, 833CER: 9,8 BbCC(\*)  
Rekombinantni toksin bakterije *Pasteurella multocida* tipa D (PMTr):  $\geq 1$  MED<sub>63</sub>(\*\*)

(\*) *Bordetella bronchiseptica* število celic v log<sub>10</sub>.

(\*\*) Učinkovit odmerek pri miših in podganah 63: subkutano cepljenje miši z 0,2 ml 5-kratno razredčenega cepiva inducira serokonverzijo pri vsaj 63 % živali.

### Dodatki:

Gel aluminijevega hidroksida 6,4 mg (aluminium)  
DEAE-dekstran  
Ginseng

### Pomožne snovi:

Kakovostna sestava pomožnih snovi in drugih sestavin	Količinska sestava, če je ta podatek bistven za pravilno dajanje zdravila
Formaldehid	0,8 mg
Simetikon	
Natrijev hidrogenfosfat dodekahidrat	
Kalijev dihidrogenfosfat	
Natrijev klorid	
Kalijev klorid	
Voda za injekcije	

Bela homogena suspenzija.

## 3. KLINIČNI PODATKI

### 3.1 Ciljne živalske vrste

Prašiči (svinje in mladice).

### 3.2 Indikacije za uporabo za vsako ciljno živalsko vrsto

Za pasivno zaščito prašičkov prek kolostruma po aktivni imunizaciji svinj in mladic za zmanjšanje kliničnih znakov in lezij progresivnega in neprogresivnega atrofičnega rinitisa ter za zmanjšanje izgube teže, povezane z okužbo z *Bordetella bronchiseptica* in s *Pasteurella multocida* v obdobju pitanja.

Študije učinkov cepiva so pokazale, da pasivna imunost traja, dokler niso prašički stari 6 tednov, v kliničnih terenskih študijah pa učinke cepljenja (znižanje ocene nosnih lezij in izgube teže) opažajo do zakola.

### **3.3 Kontraindikacije**

Ne uporabite v primerih preobčutljivosti na učinkovine, na dodatke ali na katero koli pomožno snov.

### **3.4 Posebna opozorila**

Cepite samo zdrave živali.

### **3.5 Posebni previdnostni ukrepi pri uporabi**

Posebni previdnostni ukrepi za varno uporabo pri ciljnih živalskih vrstah:

Ni smiselno.

Posebni previdnostni ukrepi, ki jih mora izvajati oseba, ki živalim daje zdravilo:

V primeru nenamernega samo-injiciranja je pričakovana le majhna reakcija na mestu injiciranja.

Posebni previdnostni ukrepi za varovanje okolja:

Ni smiselno.

### **3.6 Neželeni dogodki**

Prašiči (svinje in mladice):

Pogosti (1 do 10 živali / 100 zdravljenih živali):	Oteklina na mestu dajanja <sup>1</sup> Povišana temperatura <sup>2</sup>
Zelo redki (< 1 žival / 10.000 zdravljenih živali, vključno s posameznimi primeri):	Reakcija anafilaktičnega tipa (resna alergijska reakcija) <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Po dajanju enega odmerka cepiva se lahko na mestu dajanja pojavi oteklina s premerom manj kot 2 do 3 cm, ki lahko traja do pet dni in občasno do dva tedna.

<sup>2</sup> V prvih 6 urah po dajanju lahko pride do zvišanja telesne temperature za približno 0,7 °C. Lahko pride do zvišanja rektalne temperature do 1,5 °C. To povišanje rektalne temperature spontano mine v 24 urah brez zdravljenja.

<sup>3</sup> Takoj je treba uvesti ustrezno simptomatsko zdravljenje.

Poročanje o neželenih dogodkih je pomembno, saj omogoča stalno spremljanje varnosti zdravila. Poročila je treba poslati, po možnosti preko veterinarja, bodisi imetniku dovoljenja za promet z zdravilom ali njegovemu lokalnemu predstavninstvu, bodisi pristojnemu nacionalnemu organu prek nacionalnega sistema za poročanje. Glejte navodila za uporabo za ustrezne kontaktne podatke.

### **3.7 Uporaba v obdobju brejosti, laktacije ali nesnosti**

Brejost:

Lahko se uporablja v obdobju brejosti.

### **3.8 Medsebojno delovanje z drugimi zdravili in druge oblike interakcij**

Ni podatkov o varnosti in učinkovitosti ob uporabi tega cepiva s katerim koli drugim zdravilom za uporabo v veterinarski medicini. Zato se za uporabo tega cepiva pred uporabo katerega koli drugega zdravila za uporabo v veterinarski medicini in po njej odločamo od primera do primera.

### **3.9 Poti uporabe in odmerjanje**

Intramuskularna uporaba.

Pred uporabo počakajte, da se cepivo ogreje na sobno temperaturo (15 - 25 °C).

Pred uporabo dobro pretresite.

En 2 ml odmerek dajte intramuskularno v vratno mišico po naslednjem razporedu:

*Osnovno cepljenje:* svinje in mladice, ki predhodno niso bile cepljene s tem cepivom, naj dobijo dve injekciji s časovnim presledkom 3-4 tednov. Prvo injekcijo dajte 6-8 tednov pred pričakovanim datumom prasitve.

*Revakinacija:* eno injekcijo dajte 3-4 tedne pred vsako naslednjo prasitvijo.

### **3.10 Simptomi prevelikega odmerjanja (ter morebitni ustrezni nujni ukrepi in protistrupi)**

Poleg neželenih učinkov, navedenih v poglavju 3.6, ni pričakovati drugih neželenih učinkov, razen zvišanja rektalne temperature do 2 °C. To zvišanje rektalne temperature spontano mine v 24 urah brez zdravljenja.

Pri obdukciji je mogoče opaziti razbarvanje mišičnih vlaken na mestu dajanja (širina 0,5 cm x dolžina 2 cm) pri 10 % živali. To razbarvanje povzroča aluminijev hidroksid in je lahko vidno do sedem tednov po dajanju dvojnega odmerka cepiva.

### **3.11 Posebne omejitve uporabe in posebni pogoji uporabe, vključno z omejitvami glede uporabe protimikrobnih zdravil in antiparazitikov, da se omeji tveganje za razvoj odpornosti**

Ni smiselno.

### **3.12 Karenca**

Nič dni.

## **4. IMUNOLOŠKI PODATKI**

### **4.1 Oznaka ATC vet: QI09AB04.**

Stimuliranje aktivne imunosti za doseganje pasivne imunosti zaroda proti atropičnemu rinitisu, povezanem z okužbami z bakterijama *Bordetella bronchiseptica* in *Pasteurella multocida*.

## **5. FARMACEVTSKI PODATKI**

### **5.1 Glavne inkompatibilnosti**

Ne mešajte z nobenim drugim zdravilom za uporabo v veterinarski medicini.

## **5.2 Rok uporabnosti**

Rok uporabnosti zdravila v pakiranju za prodajo: 2 leti.

Rok uporabnosti po prvem odpiranju stične ovojnинe: 10 ur, če je shranjeno na sobni temperaturi.

## **5.3 Posebna navodila za shranjevanje**

Shranujte in prevažajte v hladilniku (2 °C – 8 °C).

Zaščitite pred svetlobo.

Ne zamrzuje.

## **5.4 Vrsta in sestava stične ovojnинe**

20 ml brezbarvne viale iz stekla tipa I

50 ml in 100 ml brezbarvne viale iz stekla tipa II

Viale so zaprte z gumijastim zamaškom in aluminijasto zaporko.

20 ml, 50 ml, 100 ml in 250 ml plastenke iz PET (polietilen) plastike, zaprte z gumijastim zamaškom in aluminijasto zaporko.

### Velikosti pakiranja:

- kartonska škatla z 1 ali 10 steklenimi vialami po 10 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 stekleno vialo po 25 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 stekleno vialo po 50 odmerkov.
  
- kartonska škatla z 1 ali 10 PET plastenkami po 10 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 PET plastenko po 25 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 PET plastenko po 50 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 PET plastenko po 125 odmerkov.

Ni nujno, da so v prometu vsa navedena pakiranja.

## **5.5 Posebni varnostni ukrepi za odstranjevanje neporabljenega zdravila ali odpadnih snovi, ki nastanejo pri uporabi teh zdravil**

Ne odvrzite zdravila v odpadno vodo ali med gospodinjske odpadke.

Vsako neporabljeno zdravilo za uporabo v veterinarski medicini ali odpadne snovi, ki nastanejo pri uporabi tega zdravila, je treba odstraniti po sistemu vračanja zdravil v skladu z lokalnimi zahtevami oziroma morebitnimi nacionalnimi sistemi zbiranja, ki se uporabljajo za zadevno zdravilo.

## **6. IME IMETNIKA DOVOLJENJA ZA PROMET**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

## **7. ŠTEVILKA(E) DOVOLJENJ(A) ZA PROMET**

EU/2/10/109/001-009

## **8. DATUM PRIDOBITVE DOVOLJENJA ZA PROMET**

Datum pridobitve dovoljenja za promet: 16/09/2010.

**9. DATUM ZADNJE REVIZIJE BESEDILA POVZETKA GLAVNIH ZNAČILNOSTI  
ZDRAVILA**

{DD/MM/YYYY}

**10. RAZVRSTITEV ZDRAVIL ZA UPORABO V VETERINARSKI MEDICINI**

Na veterinarski recept.

Podrobne informacije o tem zdravilu so na voljo v zbirki podatkov Unije o zdravilih (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **PRILOGA II**

### **DRUGI POGOJI IN ZAHTEVE DOVOLJENJA ZA PROMET Z ZDRAVILOM**

Jih ni

**PRILOGA III**

**OZNAČEVANJE IN NAVODILO ZA UPORABO**

## **A. OZNAČEVANJE**

**PODATKI NA ZUNANJI OVOJNINI****KARTONSKA ŠKATLA****1. IME ZDRAVILA ZA UPORABO V VETERINARSKI MEDICINI**

RHINISENG suspenzija za injiciranje za prašiče

**2. NAVEDBA UČINKOVIN**

1 odmerek (2 ml):

Inaktivirani sev bakterije *Bordetella bronchiseptica*, 833CER:

9,8 BbCC

Rekombinantni toksin bakterije *Pasteurella multocida* tipa D (PMTr):

$\geq 1$  MED<sub>63</sub>

**3. VELIKOST PAKIRANJA**

1 x 10 odmerkov (20 ml)

10 x 10 odmerkov (20 ml)

1 x 25 odmerkov (50 ml)

1 x 50 odmerkov (100 ml)

1 x 125 odmerkov (250 ml)

1 x 10 odmerkov (20 ml)

10 x 10 odmerkov (20 ml)

1 x 25 odmerkov (50 ml)

1 x 50 odmerkov (100 ml)

**4. CILJNE ŽIVALSKE VRSTE**

Prašiči (svinje in mladice).

**5. INDIKACIJE****6. POTI UPORABE**

Intramuskularna uporaba.

**7. KARENCA**

Karenca: Nič dni.

**8. DATUM IZTEKA ROKA UPORABNOSTI ZDRAVILA**

Exp. {mm/lll}

Odperto zdravilo uporabite v naslednjih 10 urah, shranjeno pri 15 °C do 25 °C.

**9. POSEBNA NAVODILA ZA SHRANJEVANJE**

Shranujte in prevažajte v hladilniku.  
Zaščitite pred svetlobo.  
Ne zamrzuje.

**10. BESEDILO "PRED UPORABO PREBERITE NAVODILO ZA UPORABO"**

Pred uporabo preberite navodilo za uporabo.

**11. BESEDILO "SAMO ZA ŽIVALI"**

Samo za živali.

**12. BESEDILO "ZDRAVILO SHRANJUJTE NEDOSEGLJIVO OTROKOM"**

Zdravilo shranujte nedosegljivo otrokom.

**13. IME IMETNIKA DOVOLJENJA ZA PROMET**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**14. ŠTEVILKA DOVOLJENJA ZA PROMET**

EU/2/10/109/001 (1 steklena viala 20 ml)  
EU/2/10/109/002 (10 steklenih vial po 20 ml)  
EU/2/10/109/003 (1 steklena viala 50 ml)  
EU/2/10/109/004 (1 steklena viala 100 ml)  
EU/2/10/109/005 (1 PET plastenka 20 ml)  
EU/2/10/109/006 (10 PET plastenk 20 ml)  
EU/2/10/109/007 (1 PET plastenka 50 ml)  
EU/2/10/109/008 (1 PET plastenka 100 ml)  
EU/2/10/109/009 (1 PET plastenka 250 ml)

**15. ŠTEVILKA SERIJE**

Lot {številka}

**PODATKI NA STIČNI OZ. PRIMARNI OVOJNINI****NALEPKA PLASTENKE IN VIALE****1. IME ZDRAVILA ZA UPORABO V VETERINARSKI MEDICINI**

RHINISENG suspenzija za injiciranje za prašiče

**2. NAVEDBA UČINKOVIN**

1 odmerek (2 ml):

Inaktivirani sev bakterije *Bordetella bronchiseptica*, 833CER:

9,8 BbCC

Rekombinantni toksin bakterije *Pasteurella multocida* tipa D (PMTr):

$\geq 1$  MED<sub>63</sub>

**3. CILJNE ŽIVALSKE VRSTE**

Prašiči (svinje in mladice).

**4. POTI UPORABE**

Intramuskularna uporaba.

**5. KARENCA**

Karenca: Nič dni.

**6. DATUM IZTEKA ROKA UPORABNOSTI ZDRAVILA**

Exp. {mm/lll}

Odprto zdravilo uporabite v naslednjih 10 urah, shranjeno pri 15 °C do 25 °C.

**7. POSEBNA NAVODILA ZA SHRANJEVANJE**

Shranujte in prevažajte v hladilniku.

Zaščitite pred svetlobo.

Ne zamrzuje.

**8. IME IMETNIKA DOVOLJENJA ZA PROMET**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**9. ŠTEVILKA SERIJE**

Lot {številka}

**10. VELIKOST PAKIRANJA**

50 odmerkov (100 ml)

50 odmerkov (100 ml)

125 odmerkov (250 ml)

**PODATKI, KI MORAO BITI NAJMANJ NAVEDENI NA MANJŠIH STIČNIH  
OVOJNINAH**

**VIALA NALEPKA**

**1. IME ZDRAVILA ZA UPORABO V VETERINARSKI MEDICINI**

RHINISENG

**2. KOLIČINA UČINKOVIN**

1 odmerek (2 ml):

Inaktivirani sev bakterije *Bordetella bronchiseptica*, 833CER:

9,8 BbCC

Rekombinantni toksin bakterije *Pasteurella multocida* tipa D (PMTr):

$\geq 1 \text{ MED}_{63}$

**3. ŠTEVILKA SERIJE**

Lot {številka}

**4. DATUM IZTEKA ROKA UPORABNOSTI ZDRAVILA**

Exp. {mm/lll}

Odprto zdravilo uporabite v naslednjih 10 urah, shranjeno pri 15 °C do 25 °C.

**5. VELIKOST PAKIRANJA**

10 odmerkov (20 ml)

25 odmerkov (50 ml)

## **B. NAVODILO ZA UPORABO**

## NAVODILO ZA UPORABO

### **1. Ime zdravila za uporabo v veterinarski medicini**

RHINISENG suspenzija za injiciranje za prašiče

### **2. Sestava**

Vsak 2 ml odmerek vsebuje:

#### **Učinkovine:**

Inaktivirani sev bakterije <i>Bordetella bronchiseptica</i> , 833CER:	9,8 BbCC(*)
Rekombinantni toksin bakterije <i>Pasteurella multocida</i> tipa D (PMTr):	$\geq 1$ MED <sub>63</sub> (**)

(\*) *Bordetella bronchiseptica* število celic v log<sub>10</sub>.

(\*\*) Učinkovit odmerek pri miših in podganah 63: subkutano cepljenje miši z 0,2 ml 5-kratno razredčenega cepiva inducira serokonverzijo pri vsaj 63 % živali.

#### **Dodatki:**

Gel aluminijevega hidroksida	6,4 mg (aluminium)
------------------------------	--------------------

#### **Pomožna snov:**

Formaldehid	0,8 mg
-------------	--------

Bela homogena suspenzija.

### **3. Ciljne živalske vrste**

Prašiči (svinje in mladice).

### **4. Indikacije**

Za pasivno zaščito prašičkov prek kolostruma po aktivni imunizaciji svinj in mladic za zmanjšanje kliničnih znakov in lezij progresivnega in neprogresivnega atrofičnega rinitisa ter za zmanjšanje izgube teže, povezane z okužbo z *Bordetella bronchiseptica* in s *Pasteurella multocida* v obdobju pitanja.

Študije učinkov cepiva so pokazale, da pasivna imunost traja, dokler niso prašički stari 6 tednov, v kliničnih terenskih studijah pa učinke cepljenja (znižanje ocene nosnih lezij in izgube teže) opažajo do zakola.

### **5. Kontraindikacije**

Ne uporabite v primerih preobčutljivosti na učinkovine, na dodatke ali na katero koli pomožno snov.

### **6. Posebna opozorila**

#### Posebna opozorila:

Cepite samo zdrave živali.

Posebni previdnostni ukrepi za varno uporabo pri ciljnih živalskih vrstah:

Ni smiselno.

Posebni previdnostni ukrepi, ki jih mora izvajati oseba, ki živalim daje zdravilo:

V primeru nenamernega samo-injiciranja je pričakovana le majhna reakcija na mestu injiciranja.

Posebni previdnostni ukrepi za varovanje okolja:

Ni smiselno.

Brejost:

Lahko se uporablja v obdobju brejosti.

Medsebojno delovanje z drugimi zdravili in druge oblike interakcij:

Ni podatkov o varnosti in učinkovitosti ob uporabi tega cepiva s katerim koli drugim zdravilom za uporabo v veterinarski medicini. Zato se za uporabo tega cepiva pred uporabo katerega koli drugega zdravila za uporabo v veterinarski medicini in po njej odločamo od primera do primera.

Preveliko odmerjanje:

Neželenih učinkov poleg že omenjenih v poglavju "Neželeni učinki" ni pričakovati, razen zvišanja rektalne temperature za do 2 °C. Zvišanje rektalne temperature spontano izzveni v 24 urah brez zdravljenja.

Pri obdukciji je mogoče opaziti razbarvanje mišičnih vlaken na mestu dajanja (širina 0,5 cm x dolžina 2 cm) pri 10 % živali. To razbarvanje povzroča aluminijev hidroksid in je lahko vidno do sedem tednov po dajanju dvojnega odmerka cepiva.

Glavne inkompatibilnosti:

Ne mešajte z nobenim drugim zdravilom za uporabo v veterinarski medicini.

## 7. Neželeni dogodki

Prašiči (svinje in mladice):

Pogosti (1 do 10 živali / 100 zdravljenih živali):	Otekлина na mestu dajanja <sup>1</sup> Povišana temperatura <sup>2</sup>
Zelo redki (< 1 žival / 10.000 zdravljenih živali, vključno s posameznimi primeri):	Reakcija anafilaktičnega tipa (resna alergijska reakcija) <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Po dajanju enega odmerka cepiva se lahko na mestu dajanja pojavi otekлина s premerom manj kot 2 do 3 cm, ki lahko traja do pet dni in občasno do dva tedna.

<sup>2</sup> V prvih 6 urah po dajanju lahko pride do zvišanja telesne temperature za približno 0,7 °C. Lahko pride do zvišanja rektalne temperature do 1,5 °C. To povišanje rektalne temperature spontano mine v 24 urah brez zdravljenja.

<sup>3</sup> Takoj je treba uvesti ustrezno simptomatsko zdravljenje.

Poročanje o neželenih dogodkih je pomembno, saj omogoča stalno spremljanje varnosti zdravila. Če opazite kakrsne koli neželene učinke, tudi tiste, ki niso navedeni v tem navodilu za uporabo, ali mislite, da zdravilo ni delovalo, se najprej obrnite na svojega veterinarja. O vseh neželenih dogodkih lahko poročate tudi imetniku dovoljenja za promet z zdravilom ali lokalnemu predstavninstvu imetnika dovoljenja za promet z zdravilom, pri čemer uporabite kontaktne podatke na koncu tega navodila za uporabo, ali preko nacionalnega sistema za poročanje: {podatki nacionalnega sistema}

## **8. Odmerki za posamezno živalsko vrsto, poti in način uporabe zdravila**

Intramuskularna uporaba.

En 2 ml odmerek dajte intramuskularno v vratno mišico po naslednjem razporedu:

*Osnovno cepljenje:* svinje in mladice, ki predhodno niso bile cepljene s tem cepivom, naj dobijo dve injekciji s časovnim presledkom 3-4 tednov. Prvo injekcijo dajte 6-8 tednov pred pričakovanim datumom prasitve.

*Revakcinacija:* eno injekcijo dajte 3-4 tedne pred vsako naslednjo prasitvijo.

## **9. Nasvet o pravilni uporabi zdravila**

Pred uporabo počakajte, da se cepivo ogreje na sobno temperaturo (15 - 25 °C).

Pred uporabo dobro pretresite.

## **10. Karenca**

Nič dni.

## **11. Posebna navodila za shranjevanje**

Zdravilo shranjujte nedosegljivo otrokom.

Shranjujte in prevažajte v hladilniku (2 °C – 8 °C).

Zaščitite pred svetlobo.

Ne zamrzuјte.

Tega zdravila ne smete uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na ovojnini. Rok uporabnosti zdravila se nanaša na zadnji dan v navedenem mesecu. Rok uporabnosti po prvem odpiranju stične ovojnino: 10 ur, če je shranjeno na sobni temperaturi.

## **12. Posebni varnostni ukrepi za odstranjevanje**

Ne odvrzite zdravila v odpadno vodo ali med gospodinjske odpadke.

Vsako neporabljeno zdravilo za uporabo v veterinarski medicini ali odpadne snovi, ki nastanejo pri uporabi tega zdravila, je treba odstraniti po sistemu vračanja zdravil v skladu z lokalnimi zahtevami oziroma morebitnimi nacionalnimi sistemi zbiranja, ki se uporablja za zadevno zdravilo.

## **13. Razvrstitev zdravil za uporabo v veterinarski medicini**

Na veterinarski recept.

## **14. Številka dovoljenja za promet in velikosti pakiranj**

Številka dovoljenja za promet: EU/2/10/109/001-009.

**Velikosti pakiranja:**

- kartonska škatla z 1 ali 10 steklenimi vialami po 10 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 stekleno vialo po 25 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 stekleno vialo po 50 odmerkov.
  
- kartonska škatla z 1 ali 10 PET plastenkami po 10 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 PET plastenko po 25 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 PET plastenko po 50 odmerkov.
- kartonska škatla z 1 PET plastenko po 125 odmerkov.

Ni nujno, da so v prometu vsa navedena pakiranja.

**15. Datum zadnje revizije besedila navodila za uporabo**

{DD/MM/YYYY}

Podrobne informacije o tem zdravilu so na voljo v zbirki podatkov Unije o zdravilih (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

**16. Kontaktni podatki**

Imetnik dovoljenja za promet z zdravilom in proizvajalec, odgovoren za sproščanje serij, ter kontaktni podatki za sporočanje domnevnih neželenih učinkov:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANIJA  
TEL: +34 972 43 06 60

Za vse nadaljnje informacije o tem zdravilu se obrnite na lokalno predstavnštvo imetnika dovoljenja za promet z zdravilom.

Lokalni predstavnik imetnika dovoljenja za promet z zdravilom in kontaktni podatki za sporočanje domnevnih neželenih učinkov:

**België/Belgique/Belgien**  
HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

**Република България**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ИСПАНИЯ  
Тел: +34 972 43 06 60

**Lietuva**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ISPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Luxembourg/Luxemburg**  
HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

**Česká republika**  
HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

**Danmark**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIEN  
Tel: +34 972 43 06 60

**Deutschland**  
HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Eesti**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
HISPAANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ελλάδα**  
HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.  
**Λεωφ. Αθηνών 80 & Μητρόνου 2-4,**  
**104 41 Κολωνός - ΑΘΗΝΑ - ΕΛΛΑΣ**  
Τηλ: +30 210 4978660

**España**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPAÑA  
Tel: +34 972 43 06 60

**France**  
HIPRA FRANCE  
7 rue Roland Garros, Batiment H  
44700 - Orvault -  
FRANCE  
Tél: +33 02 51 80 77 91

**Hrvatska**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANJOLSKA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Magyarország**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANYOLORSZÁG  
Tel: +34 972 43 06 60

**Malta**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANJA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Nederland**  
HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

**Norge**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tlf: +34 972 43 06 60

**Österreich**  
HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Polska**  
HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.  
Ul. Wincentego Rzymowskiego 31  
02-697 Warszawa - POLSKA  
Tel: +48 22 642 33 06

**Portugal**  
ARBUSET, Produtos Farmacêuticos e Sanitários  
De Uso Animal, Lda  
Portela de Mafra e Fontainha - Abrunheira  
2665 – 191 Malveira - PORTUGAL  
Tel:+351 219 663 450

**România**  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ireland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ísland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPÁNN  
Sími: +34 972 43 06 60

**Italia**

Hipra Italia S.r.l.  
Enrico Mattei, 2  
25030 Coccaglio (BS)  
ITALIA  
Tel: +39 030 7241821

**Κύπρος**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ΙΣΠΑΝΙΑ  
Τηλ: +34 972 43 06 60

**Latvija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPĀNIJA  
Tel. +34 972 43 06 60

**Slovenija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenská republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

**Suomi/Finland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPAÑA  
Puh/Tel: +34 972 43 06 60

**Sverige**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIEN  
Tel. +34 972 43 06 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60